



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۱۹۱۷

تجدید نظر اول

ISIRI
1917
1st. Revision

مدارک پزشکی - برگ شرح حال بیمار و
معاینات بدنی - ویژگی ها

**Medical documents – Case history and
physical examinations sheet - Specification**

نشانی مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران : کرج - شهر صنعتی، صندوق پستی ۱۶۳-۳۱۵۸۵



دفتر مرکزی: تهران - ضلع جنوبی میدان ونک، صندوق پستی ۶۱۳۹-۱۴۱۵۵

تلفن مؤسسه در کرج : ۰۲۶۱-۲۸۰۶۰۳۱-۸



تلفن مؤسسه در تهران : ۰۲۱-۸۸۷۹۴۶۱-۵



دورنگار : کرج ۰۲۶۱-۲۸۰۸۱۱۴ - تهران ۸۸۸۷۱۰۳ - ۸۸۸۷۰۸۰ - ۰۲۱



بخش فروش - تلفن : ۰۲۶۱-۲۸۰۷۰۴۵ : دورنگار: ۰۲۶۱-۲۸۰۷۰۴۵



پیام نگار: Standard @ isiri.or.ir



بهاء : ۲۳۷۵ ریال



	Headquarters:	Institute Of Standards And Industrial Research Of Iran
	P.O.Box:	31585-163 Karaj-IRAN
	Tel:	0098 261 2806031-8
	Fax:	0098 261 2808114
	Central Office:	Southern corner of Vanak square, Tehran
	P.O.Box:	14155-6139 Tehran-IRAN
	Tel:	009821 8879461-5
	Fax:	0098 21 8887080, 8887103
	Email:	Standard @ isiri.or.ir
	Price:	2375 RLS

به نام خدا

آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسه* صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف کنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادهای در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)^۱ کمیسیون بین المللی الکتروتکنیک (IEC)^۲ و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفتهای علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بینالمللی بهره گیری می شود.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، مؤسسه استاندارد این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاها، کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این مؤسسه است.

* مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

- 1- International organization for Standardization
- 2 - International Electro technical Commission
- 3- International Organization for Legal Metrology (Organization International de Metrology Legal)
- 4 - Contact point
- 5 - Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

"مدارک پزشکی – برگ شرح حال بیمار و معاینات بدنی – ویژگی‌ها"

رئیس:

رکاب پور ، سید جواد
(دکترای تخصصی، متخصص داخلی)

سمت و/یا نمایندگی

سرپرست درمانگاه دیابت کلینیک غدد
دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی،
درمانی بوشهر

دبیر:

دستیار، فریبا
(لیسانس پرستاری)

مسئول طرح و برنامه اداره کل استاندارد و
تحقیقات صنعتی استان بوشهر

اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفباء)

انوری پور، عبدالرسول
(دکترای تخصصی در پزشکی)

معاون درمان دانشگاه علوم پزشکی
خدمات بهداشتی ، درمانی بوشهر

امینی ، ابوالقاسم
(دکترای تخصصی در پزشکی)

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی
و خدمات بهداشتی، درمانی تبریز

ابطحی ، سید مرتضی
(دکترای تخصصی در پزشکی)

مدیر عامل بیمارستان دنا شیراز

اسفندی سرافراز، شهوند
(دکترای حرفه ای در پزشکی)

پزشک بیمارستان فاطمه الزهرا(س)
بوشهر

ابراهیمی، ابراهیم
(لیسانس پرستاری)

مسئول روابط عمومی و رسیدگی به شکایات
مرکز آموزشی درمانی فاطمه الزهرا(س)

بهره مند، محمدرحیم
(فوق لیسانس مهندسی کشاورزی)

معاون اداره کل استاندارد و تحقیقات
صنعتی استان بوشهر

بوشهری ، فاطمه
(لیسانس حسابداری)

ویراستار

حسینی، سید وحید
(دکترای تخصصی در پزشکی)

معاون درمان دانشگاه علوم پزشکی و خدمات
بهداشتی، درمانی استان فارس

حاجی میراسماعیل ، سیدجواد
(دکترای تخصصی در پزشکی)

معاون آموزشی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات
بهداشتی ، درمانی ایران

حاجی نژاد، فاطمه
(لیسانس پرستاری)

مربی آموزشی آموزشکده پیراپزشکی دانشگاه
علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی
استان بوشهر

حیدری، فاطمه
(فوق لیسانس پرستاری)

مدیر گروه پرستاری دانشکده پرستاری و مامائی
حضرت زینب(س) شرق گیلان

درگاهی، حسین
(دکترای تخصصی در پزشکی)

رئیس دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی
و خدمات بهداشتی، درمانی تهران

زکی عباسی،محمد
(دکترای تخصصی در پزشکی)

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات
بهداشتی ، درمانی بوشهر

شفیعی،مسعود
(دکترای فوق تخصصی در پزشکی)

جراح قلب بیمارستان کوثر شیراز

صبری ، محمد رضا
(دکترای فوق تخصصی در پزشکی)

رئیس دانشکده پزشکی دانشگاه علوم پزشکی
و خدمات بهداشتی، درمانی اصفهان

صفدری ، رضا
(دکترای تخصصی در پزشکی)

معاون پژوهشی دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم
پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی تهران

رئیس دفتر توسعه آموزش پزشکی دانشگاه علوم
پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی تبریز

علی زاده ، مهستی
(دکترای تخصصی در پزشکی)

پزشک بیمارستان فاطمه الزهرا(س) بوشهر

عظمتی، مژگان
(دکترای حرفه ای در پزشکی)

معاون مرکز مدیریت حوادث و فوریت های پزشکی
(نماینده هیئت مدیره نظام پرستاری بوشهر)

عباسی، عبدالرسول
(لیسانس پرستاری)

رئیس اداره آزمایشگاه های اداره کل استاندارد و
تحقیقات صنعتی استان بوشهر

عزیزی، علی
(لیسانس مهندسی صنایع غذایی)

مری هیئت علمی دانشکده پیراپزشکی دانشگاه
علوم پزشکی تهران

قاضی سعیدی، مرجان
(فوق لیسانس مدارک پزشکی)

کارشناس مسئول فلزی اداره کل استاندارد و
تحقیقات صنعتی استان بوشهر

فرهادی، فیروزه
(لیسانس مهندسی برق و الکترونیک)

مدیر گروه بیهوشی دانشگاه علوم پزشکی ارتش

قدسی ، مجید
(فوق دکترای تخصصی در پزشکی)

عضو کمیسیون پزشکی اداره کل پزشک قانونی
استان فارس

قدسی ، اشرف السادات
(دکترای حرفه ای در پزشکی)

کارشناس استاندارد

قدسی ، سعید
(لیسانس صنایع غذایی)

پزشک طرح تامین نیروی انسانی دانشگاه علوم
پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی استان بوشهر

کرم زاده ، نوشین
(دکترای حرفه ای در پزشکی)

گنجو، مهستی
(فوق لیسانس مدیریت بهداشت جامعه)

عضو هیئت علمی دانشکده پیراپزشکی دانشگاه
علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی
استان بوشهر

ماسوری، نیلوفر
(دکترای تخصصی مدیریت اطلاعات بهداشتی درمانی)

استادیار دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی
و خدمات بهداشتی، درمانی تهران

معتمدی ، نیلوفر
(دکترای تخصصی پزشکی اجتماعی)

مدیر مرکز مطالعات و توسعه آموزش پزشکی دانشگاه
علوم پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی بوشهر

محتشم، امیرحسین
(لیسانس مدیریت صنعتی)

مدیرکل استاندارد و تحقیقات صنعتی استان بوشهر

مواجی، فریده
(فوق لیسانس مهندسی صنایع)

رئیس اداره اجرای استاندارد و کنترل کیفیت اداره کل
استاندارد و تحقیقات صنعتی استان بوشهر

واحد پرست، حکیمه
(فوق لیسانس پرستاری)

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم و خدمات بهداشتی،
درمانی استان بوشهر

یزدان خواه فرد، محمدرضا
(فوق لیسانس آموزش پرستاری)

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم و خدمات بهداشتی،
درمانی استان بوشهر

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ج	آشنایی با مؤسسه استاندارد
(د) و (ه) و (و) و (ز)	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
ط	پیش گفتار
۱	هدف
۱	دامنه کاربرد
۱	مراجع الزامی
۲	الزامات

پیش گفتار

استاندارد "مدارک پزشکی - برگ شرح حال بیمار و معاینات بدنی - ویژگی‌ها" نخستین بار در سال ۱۳۵۵ تدوین شد. این استاندارد بر اساس پیشنهاد های رسیده و بررسی توسط موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران و تایید کمیسیون های مربوط برای اولین بار مورد تجدید نظر قرار گرفت و در یکصد و هفتاد و پنجمین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۸۶/۱۲/۲۷ مورد تصویب قرار گرفته است ، اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ ، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود .

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در مواقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت . بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

این استاندارد جایگزین استاندارد ملی ایران شماره ۱۹۱۷: سال ۱۳۵۵ است.

منابع و ماخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

- ۱- سوادى اسکوئى، داریوش و همکاران، دانشکده پزشکی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی تبریز
- ۲- قلی پور، فرخ و همکاران، دانشکده پرستاری و مامائی حضرت زینب شرق گیلان
- ۳- صبری، محمدرضا و همکاران، دانشکده پزشکی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی استان اصفهان
- ۴- ابطحی، سید مرتضی و همکاران، بیمارستان دنا شیراز
- ۵- حسینی، سید وحید و همکاران، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی استان فارس
- ۶- درگاهی، حسین و همکاران، دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی تهران
- ۷- انوری پور، عبدالرسول و همکاران، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی بوشهر
- ۸- حاجی میراسماعیل ، سیدجواد و همکاران، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی ، درمانی ایران

مدارک پزشکی - برگ شرح حال بیمار و معاینات بدنی - ویژگی‌ها

۱ هدف

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات مربوط به ساختار برگ سیر بیماری از جمله شکل ظاهری، مندرجات درون کادر، روی برگ و پشت برگ و ترتیب و توالی آن‌ها، است.

۲ دامنه کاربرد

این استاندارد، شامل تاریخچه بیماری و معاینات بدنی بیمار است، که در بیمارستان‌ها و موسسات درمانی کشور مورد استفاده قرار می‌گیرد و از نظر ابتلاء به بیماری تهیه می‌شود. هم‌چنین نشان دادن نتیجه مطالعه اندام‌ها و دستگاه‌های بدن بیمار و تشخیص اولیه و افتراقی بیماری از جانب پزشک، دستیار پزشک، رزیدنت و اینترن، به کار می‌رود. این برگ جزء اوراق مدارک پزشکی بیمار است.

۳ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود. در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است. استفاده از مرجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

۱-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۴۱۲۰ ویژگی‌های کاغذ چاپ و تحریر.

۴ الزامات

این استاندارد شامل الزامات زیر است:

۱-۴ کاغذ

۱-۱-۴ جنس کاغذ

کاغذ مورد استفاده باید در قطع A4 بوده، و مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۴۱۲۰ "ویژگی های کاغذ چاپ و تحریر" باشد. جرم پایه کاغذ مورد استفاده، نباید کم تر از ۷۰ گرم در مترمربع، باشد.

۱-۴-۲ رنگ زمینه کاغذ

این برگ باید دارای زمینه سفید بوده، و در حاشیه پایین جلو برگ به رنگ زرد روشن و شماره چهاردر زیر لبه سمت راست پایینی کادر جلو، باشد.

۲-۴ قلم های نگارشی

مشخصات مربوط به نوع قلم ها، فاصله سطرها، اندازه خطوط جداکننده، خطوط نقطه چین در پیوست الزامی "الف" ارائه و شرح داده شده است.

۳-۴ ابعاد حاشیه ها

۱-۳-۴ حاشیه های روی برگ

۱-۱-۳-۴

اندازه حاشیه بالاتا لبه بالائی کادر ۴۷ میلی متر، است.

۲-۱-۳-۴

اندازه حاشیه پایین تا لبه پایینی کادر ۱۶ میلی متر، است.

۳-۱-۳-۴

اندازه حاشیه سمت راست تا لبه راست کادر ۱۰ میلی متر، است.

۴-۱-۳-۴

اندازه حاشیه سمت چپ تا لبه چپ کادر ۸ میلی متر، است.

۴-۳-۲ حاشیه های پشت برگ

۴-۳-۱

اندازه حاشیه بالاتر لبه بالائی کادر ۲۵ میلی متر، است.

۴-۳-۲

اندازه حاشیه پایین تا لبه پایینی کادر ۱۱ میلی متر، است.

۴-۳-۳

اندازه حاشیه سمت راست تا لبه راست کادر ۷ میلی متر، است.

۴-۳-۴

اندازه حاشیه سمت چپ تا لبه چپ کادر ۵ میلی متر، است.

یاد آوری- با توجه به قرار گرفتن این برگ از قسمت حاشیه بالایی جلو دربرونده، به منظور سهولت در استفاده توصیه می شود، جهت کادر پشت برگ برعکس کادر جلو، باشد.

۴-۴ ابعاد کادرها

۴-۴-۱ کادر اصلی جلو برگ

ابعاد کادر جلو برگ ۲۳۳×۱۹۲ میلی متر، است.

۴-۴-۲ کادر پشت برگ

ابعاد کادر پشت برگ ۲۶۱×۱۹۲ میلی متر، است.

۴-۴-۳ کادر سمت راست بالای کادر اصلی جلو برگ

ابعاد این کادر ۳۱×۱۳ میلی متر است، و مماس با لبه بالای و سمت راست کادر، می باشد. زاویه لبه های این کادر به صورت منحنی است.

۴-۱۵ بعداد ردیف ها و ستون های درون کادراصلی

۴-۵-۱۱ ردیف ها و ستون های درون کادراصلی جلو

این کادر دارای دوبخش اطلاعات بیمار و شرح حال و معاینات بدنی مماس بر هم است.

۴-۵-۱۱-۱ بخش اطلاعات بیمار

شامل اطلاعات شخصی، زمان و محل بستری شدن بیمار و پزشک معالج بیمار است. و دارای چهارستون است.

۴-۵-۱۱-۱-۱ ستون اول

خط انتهای ستون به فاصله ۴۶ میلی متر از لبه راست کادر می باشد، و دارای سه ردیف است.

۴-۵-۱۱-۱-۱-۱ اردیف اول

به فاصله ۱۳ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱۱-۱-۱-۲ اردیف دوم

به فاصله ۲۱ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱۱-۱-۱-۳ اردیف سوم

به فاصله ۳۷ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱۱-۲ ستون دوم

خط انتهای ستون به فاصله ۸۹ میلی متر از لبه راست کادر می باشد، و دارای سه ردیف است.

۴-۵-۱۱-۲-۱ اردیف اول

به فاصله ۱۳ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱۱-۲-۲ اردیف دوم

به فاصله ۲۱ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۱-۲-۳ ردیف سوم

به فاصله ۳۷ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۱-۳-۳ ستون سوم

خط انتهای ستون به فاصله ۱۱۵ میلی متر از لبه راست کادر است، و دارای یک ردیف است که خط انتهای آن به فاصله ۳۷ میلی متر از لبه بالای کادر است.

۴-۵-۱-۱-۴-۴ ستون چهارم

خط انتهای ستون به فاصله ۱۹۴ میلی متر از لبه راست کادر، و مماس بر لبه سمت چپ کادر، می باشد و دارای سه ردیف است.

۴-۵-۱-۱-۴-۴ ردیف اول

به فاصله ۱۳ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۱-۴-۲ ردیف دوم

به فاصله ۲۱ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۱-۴-۳ ردیف سوم

به فاصله ۳۷ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۲ بخش شرح حال و معاینه بدنی

این بخش دارای نه ردیف است.

۴-۵-۱-۲-۱-۲ ردیف اول

به فاصله ۴۹ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۲-۲ ردیف دوم

به فاصله ۶۵ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۳ ردیف سوم

به فاصله ۸۶ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۴ ردیف چهارم

به فاصله ۱۰۸ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۵ ردیف پنجم

به فاصله ۱۲۳ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۶ ردیف ششم

به فاصله ۱۴۴ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۷ ردیف هفتم

به فاصله ۱۶۱ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۸ ردیف هشتم

به فاصله ۱۸۱ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۱-۲-۹ ردیف نهم

به فاصله ۲۳۳ میلی متر از لبه بالای کادر، و خط انتهای آن مماس بر لبه پایین کادر است.

۴-۵-۲ ردیف های درون کادر اصلی پشت

این کادر دارای پنج ردیف است.

۴-۵-۲-۱ ردیف اول

به فاصله ۱۱ میلی متر از لبه راست کادر، است.

۴-۵-۲-۲ ردیف دوم

به فاصله ۱۵۵ میلی متر از لبه بالای کادر، است .

۴-۵-۲-۳ ردیف سوم

به فاصله ۱۸۲ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۲-۴ ردیف چهارم

به فاصله ۲۴۵ میلی متر از لبه بالای کادر، است.

۴-۵-۲-۵ ردیف پنجم

به فاصله ۲۶۱ میلی متر از لبه بالای کادر و خط انتهای آن ، مماس بر لبه پایین است و دارای دو ستون است.

۴-۵-۲-۱ ستون اول

به فاصله ۱۲۵ میلی متر از لبه سمت راست کادر، است.

۴-۵-۲-۲ ستون دوم

به فاصله ۱۹۴ میلی متر از لبه سمت راست کادر، و مماس بر لبه سمت چپ کادر است.

یادآوری- تفاوت ۲ میلی متر کم تروزیادتر در ابعاد تعریف شده برای ردیف ها و ستون ها، به نحوی که موجب تغییر ابعاد کادر اصلی جلو و کادر اصلی پشت نشود، بلامانع است.

۴-۶ مندرجات برگ

۴-۶-۱ مندرجات خارج از کادر

۴-۶-۱-۱ مندرجات حاشیه بالا کادر جلو

۴-۶-۱-۱-۱

به فاصله ۱۸ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۷۱ میلی متر از لبه سمت راست کاغذ، عبارت " وزارت بهداشت ، درمان و آموزش پزشکی " ، چاپ می شود.

۴-۶-۱-۱-۲

به فاصله ۲۴ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۷۲ میلی متر از لبه سمت چپ کاغذ، عبارت انگلیسی "Ministry of Health & Medical Education" ، چاپ می شود.

یادآوری- در بیمارستان های خصوصی و یا وابسته به وزارت خانه های دیگر، نام وزارت خانه متبوع جایگزین بند ۴-۶-۱-۱ و معادل انگلیسی آن جایگزین بند ۴-۶-۱-۱-۲ می شود.

۴-۶-۱-۱-۳

به فاصله ۲۸ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۵۸ میلی متر از لبه سمت راست کاغذ، عبارت "دانشگاه علوم پزشکی:" ، چاپ می شود.

۴-۶-۱-۱-۴

به فاصله ۲۸ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۵۱ میلی متر از لبه سمت چپ کاغذ ، عبارت انگلیسی "University of Medical Science:" ، چاپ می شود.

یادآوری- در بیمارستان های خصوصی و یا وابسته به وزارت خانه های دیگر، در صورت نداشتن مراکز آموزشی دانشگاهی چاپ بندهای ۴-۶-۱-۱-۳ و ۴-۶-۱-۱-۴، الزامی نیست.

۴-۶-۱-۱-۵

به فاصله ۳۲ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۴۸ میلی متر از لبه سمت راست کاغذ، عبارت "مرکز پزشکی آموزشی درمانی : " ، چاپ می شود.

۴-۶-۱-۱-۶

به فاصله ۳۲ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۴۶ میلی متر از لبه سمت چپ کاغذ، عبارت " Educational & Treatment Medical Center: " ، چاپ می شود.

یادآوری- در بیمارستان های خصوصی و یا وابسته به وزارت خانه های دیگر، در صورت نداشتن مراکز آموزشی دانشگاهی چاپ بندهای ۴-۶-۱-۱-۵ و ۴-۶-۱-۱-۶، الزامی نیست و چاپ نام بیمارستان کافی است.

۴-۶-۱-۱-۷

به فاصله ۳۹ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۸۲ میلی متر از لبه سمت راست کاغذ ، عبارت "برگ شرح حال و معاینه بدنی " ، چاپ می شود.

۸-۱-۱-۶-۴

به فاصله ۴۶ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۵۳ میلی متر از لبه سمت چپ کاغذ، عبارت انگلیسی " MEDICAL HISTORY & PHYSICAL EXAMINATION SHEET " ، چاپ می شود.

یادآوری- مراکز درمانی می توانند در قسمت خالی سمت چپ حاشیه بالای کادر اصلی جلو، آرم بیمارستان را چاپ کنند.

۲-۱-۶-۴ مندرجات حاشیه بالای کادر پشت

۱-۲-۱-۶-۴

به فاصله ۱۶ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۸۳ میلی متر از لبه سمت راست، عبارت " برگ شرح حال و معاینه بدنی " ، چاپ می شود.

۲-۲-۱-۶-۴

به فاصله ۲۲ میلی متر از لبه بالایی کاغذ و ۹۰ میلی متر از لبه سمت چپ کاغذ، عبارت انگلیسی "MEDICAL HISTORY & PHYSICAL EXAMINATION SHEET " ، چاپ می شود.

۲-۶-۴ مندرجات درون کادر اصلی

۱-۲-۶-۴ مندرجات درون کادر اصلی جلو برگ

۱-۱-۲-۶-۴ مندرجات بخش اطلاعات بیمار

۱-۱-۲-۶-۴ استون اول

الف- ۱-۱-۲-۶-۴ ردیف اول

عبارت "نام خانوادگی: "در منتهی الیه سمت راست وبالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Family Name: " در منتهی الیه سمت چپ و، بالا چاپ می شود.

ب- ۱-۱-۲-۶-۴ ردیف دوم

عبارت " نام پدر: " در منتهی الیه سمت راست وبالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Father`s name" در منتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

ج-۴-۶-۲-۱-۱-۱ رديف سوم

کلمه "جنس": درمنتهی الیه سمت راست وبالا وروبروی آن، کلمه انگلیسی "SEX" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۱-۲ استون دوم

الف-۴-۶-۲-۱-۱-۲ رديف اول

کلمه " نام ": درمنتهی الیه سمت راست وبالا وروبروی آن ، کلمه انگلیسی " Name:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

ب-۴-۶-۲-۱-۱-۲ رديف دوم

کلمه "سن": در منتهی الیه سمت راست وبالا و روبروی آن کلمه انگلیسی "Age:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

ج-۴-۶-۲-۱-۱-۲ رديف سوم

کلمه "شغل": درمنتهی الیه سمت راست وبالا و روبروی آن ، کلمه انگلیسی " Occupation:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۱-۳ استون سوم

کلمه " بخش ": در منتهی الیه سمت راست وبالا وروبروی آن ، کلمه انگلیسی "Ward:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود و کلمه " اتاق ": به فاصله ۱۷ میلی متر از لبه بالای کادر و منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی "Room:" درمنتهی الیه سمت چپ و کلمه " تخت ": به فاصله ۳۰ میلی متر از لبه بالای کادر و منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی "Bed:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۱-۴ استون چهارم

الف-۴-۶-۲-۱-۱-۴ رديف اول

عبارت "پزشک معالج": درمنتهی الیه سمت راست وبالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Attending Physician:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

ب-۴-۶-۲-۱-۱-۴ ردیف دوم

عبارت " تاریخ پذیرش : "درمنتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Date of Admission" : " درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

ج-۴-۶-۲-۱-۱-۴ ردیف سوم

کلمه "محل اقامت: "درمنتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، کلمه انگلیسی "Place of Residence:" درمنتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۲ مندرجات بخش شرح حال و معاینات بدنی

۴-۶-۲-۱-۲-۱ ردیف اول

عبارت "شکایت اصلی بیمار: " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Chief Complain:" درمنتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۲ ردیف دوم

عبارت "تاریخچه بیماری فعلی: "درمنتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "History of Present Illness:" در منتهی الیه سمت چپ چاپ می شود .

۴-۶-۲-۱-۲-۳ ردیف سوم

عبارت " تاریخچه بیماری های قبلی : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن عبارت انگلیسی "Past Diseases History:" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۴ ردیف چهارم

عبارت " تاریخچه دارویی / سوء مصرف " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Drug History/ Drug Abuse:" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۵ ردیف پنجم

عبارت "حساسیت به: "در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Allergy to:" در منتهی الیه سمت چپ چاپ می شود .

۴-۶-۲-۱-۲-۶-۲-۶ ردیف هشتم

عبارت " سوابق فامیلی : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی Family " History: " در منتهی الیه سمت چپ ، چاپ می شود .

۴-۶-۲-۱-۲-۷-۲-۶ ردیف نهم

عبارت " وضعیت هوشیاری و روانی : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن ، عبارت انگلیسی "Mental Stutuse: " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۸-۲-۶ ردیف دهم

جمله " *توضیح: در صورت وجود بیماری یا نقص و هر علامت دیگر در دستگاه های زیر در مقابل آن توضیح داده شود و در غیر این صورت با علامت مشخص گردد. " در منتهی الیه سمت راست و بالا و زیر آن ، جمله انگلیسی "NOTE: In case of abnormalities in any organ please explain in front of it, other wise please mark with " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۹-۲-۶ ردیف یازدهم

عبارت " معاینات بدنی و بررسی های بالینی : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Physical & Clinical Examination: " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و در زیر آن، عبارت "علائم حیاتی: " در منتهی الیه سمت راست ردیف و به فاصله ۱۵ میلی متر از بالای ردیف و روبروی آن، کلمات "وزن"، "تنفس"، "حرارت"، "نبض" و "فشارخون" به ترتیب به فاصله ۱۴۹،۱۱۹،۸۱،۵۰ و ۱۷۹ میلی متر از لبه سمت راست ردیف، چاپ می شود و در زیر آن، عبارت انگلیسی " Vital Sign " در منتهی الیه سمت راست ردیف و به فاصله ۲۰ میلی متر از بالای ردیف و روبروی آن کلمات انگلیسی و علائم اختصاری "Weight" ، "Respiration:" ، "Temp:" ، "puls:" و "B.P" به ترتیب به فاصله ۳۵،۶۵،۹۵،۱۳۲ و ۸ میلی متر از لبه سمت چپ ردیف به گونه ایی که " : " کلمات فارسی و معادل انگلیسی آنها زیر هم قرار گیرند، چاپ می شود و کلمه "پوست" در فاصله ۲۹ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Skin " در منتهی الیه سمت چپ چاپ می شود و کلمه "جمجمه" در فاصله ۳۴ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن کلمه انگلیسی " Skull " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "گوش" در فاصله ۴۰

میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن کلمه انگلیسی "Ear" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود. بلافاصله پس از کلمات فارسی و انگلیسی عنوان شده، یک مربع ۵ × ۵ میلی متر، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۲ مندرجات درون کادراصلی پشت برگ

عبارت " معاینات بدنی و بررسی های اولیه بالینی (ادامه) : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Physical Examination & Clinical Investigation (continued)" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۲ ردیف دوم

کلمه " چشم " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Eyes " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "بینی" در فاصله ۱۲ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Nose " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه " دهان " در فاصله ۲۰ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Mouth " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "گلو" در فاصله ۲۸ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن کلمه انگلیسی " Throat " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه " گردن " در فاصله ۳۶ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Neck " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و عبارت "غدد لنفاوی" در فاصله ۴۳ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Lymph Nodes " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و عبارت "ففسه سینه" در فاصله ۵۰ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Chest " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "پستان" در فاصله ۵۹ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Breast " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه " قلب " در فاصله ۶۸ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Heart " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه " ریه " در فاصله ۷۵ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Lung " در منتهی الیه سمت چپ چاپ می شود و کلمه "عروق" در فاصله ۸۳ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Vessels " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "شکم" در فاصله ۹۱ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، کلمه انگلیسی " Abdomen " در منتهی الیه سمت چپ چاپ می شود و عبارت "اندام تناسلی" در فاصله ۹۸ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، عبارت انگلیسی

" Genital Organ " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه " مقعد " در فاصله ۱۰۶ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن ، کلمه انگلیسی " Rectum " در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و کلمه "اعصاب" در فاصله ۱۱۴ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن، عبارت انگلیسی " Nervous System" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود و عبارت " ندام ها(فوقانی، تحتانی):" در فاصله ۱۲۱ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن ، کلمه انگلیسی " Extremities " در منتهی الیه سمت چپ ، چاپ می شود و کلمه های "استخوان-مفاصل-عضلات " در فاصله ۱۳۰ میلی متر از لبه بالایی ردیف و در منتهی الیه سمت راست و روبروی آن کلمه انگلیسی " Bones-Joints-muscles" در منتهی الیه سمت چپ، چاپ می شود. بلافاصله پس از هریک از عبارات و کلمات عنوان شده، یک مربع ۵ × ۵ میلی متر، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۳ ردیف سوم

کلمه " خلاصه : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن ، کلمه انگلیسی " SUMMARY:" در منتهی الیه سمت چپ و بالا، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۴ ردیف چهارم

الف-۴-۶-۲-۱-۲-۴ ستون اول

عبارت "تشخیص افتراقی:" در منتهی الیه سمت راست و بالا ستون و روبروی آن، کلمه انگلیسی "Difusion" در منتهی الیه سمت چپ و بالا ستون ، چاپ می شود.

ب-۴-۶-۲-۱-۲-۴ ستون اول

عبارت "تشخیص اولیه:" در منتهی الیه سمت راست و بالا ستون و روبروی آن، کلمه انگلیسی "Primery Dx:" در منتهی الیه سمت چپ و بالا ستون، چاپ می شود.

۴-۶-۲-۱-۲-۵ ردیف پنجم

عبارت " امضاء پزشک معاینه کننده : " در منتهی الیه سمت راست و بالا و روبروی آن، عبارت انگلیسی "Signature of Examining Physician" در منتهی الیه سمت چپ و بالا چاپ می شود.

یادآوری- تفاوت ۲ میلی متر کم تر و زیاد تر در ابعاد تعریف شده برای مندرجات، به نحوی که، موجب تغییر ابعاد کادر اصلی جلو و کادر اصلی پشت و ردیف ها و ستون های نشود، بلامانع است.

۳-۶-۴ مندرجات درون کادر بالای سمت راست کادر اصلی جلو

عبارت " شماره پرونده : " در منتهی الیه سمت راست و بالا، چاپ می شود و روبروی آن ، عبارت انگلیسی " File No:" در منتهی الیه سمت چپ کادر، چاپ می شود.

۴-۶-۴ مندرجات پایین کادر اصلی جلو

عبارت " برگ شرح حال بیمار و معاینات بدنی" در زیر حاشیه پایین کادر و وسط، چاپ می شود.

پیوست الف

(الزامی)

شیوه های مورد استفاده در تایپ برگ شرح حال و معاینات بدنی

اندازه خطوط	فاصله سطرها Line Spacing	تنظیم پاراگراف Ligament	قلم	کاربرد در متن	ردیف
___	Single	Center	B Nazanin 14 (Bold) Times New Roman 11(Bold)	عنوان وزارت	۱
___	Single	Center	B Nazanin 11 Times New Roman 11,9	نام دانشگاه و مرکز درمانی	۲
___	Single	Center	B Nazanin 12 (Bold) Times New Roman 11(Bold)	عنوان اصلی برگ در بالا و پایین کادرها	۳
1pt	1.20	Right or Left or Center (بر حسب مورد)	B Nazanin 10 Times New Roman 10	مندرجات بخش اطلاعات بیمار کادر اصلی جلو	۴
___	Single	Center	B Nazanin 10 (Bold)	عناوین بخش شرح حال و معاینات بدنی کادر اصلی جلو و ردیف ۱،۳،۴،۵ کادر اصلی پشت	۵
___	Single	Right	B Nazanin 10	مندرجات درون کادر اصلی جلو	۶
___	1.5	Right	B Nazanin 10	مندرجات ردیف ۲ کادر اصلی پشت	۷
1pt	___	Right	B Nazanin 9 Times New Roman 9	مندرجات درون کادر سمت راست بالای کادر اصلی جلو	۸
1/5 Pt	___	___	___	خطوط کادرهای اصلی جلو و پشت	۹
1pt	___	___	___	خطوط ردیف ها و ستون های کادرهای اصلی جلو و پشت	۱۰

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

Ministry of Health & Medical Education

University of Medical Science:

دانشگاه علوم پزشکی:

Educational&Treatment Medical Center:

مرکز پزشکی آموزشی درمانی:

برگ شرح حال و معاینه بدنی

شماره پرونده: File No:

MEDICAL HISTORY & PHYSICAL EXAMINATION SHEET

Attending Physician: پزشک معالج:	Ward: بخش:	Name: نام:	Family Name: نام خانوادگی:
Date of Admission: تاریخ پذیرش:	Room: اتاق:	Age: سن:	Father's Name: نام پدر:
Place of Residence: محل اقامت:	Bed: تخت:	Occupation: شغل:	Sex: جنس:

Chief Complain: شکایت اصلی بیمار:

History Of Present Illness: تاریخچه بیماری فعلی:

Past Diseases History: تاریخچه بیماریهای قبلی:

Drug History / Drug Abuse: تاریخچه دارویی / سوء مصرف:

Allergy to: حساسیت به:

Family History: سوابق فامیلی:

Mental Status: وضعیت هوشیاری و روانی:

*توضیح: در صورت وجود بیماری یا نقص و هر علامت دیگر در دستگاه های زیر در مقابل آن توضیح داده شود و در غیر این صورت با علامت مشخص گردد.
NOTE: In case of abnormalities in any organ please explain in front of it ,other wise please mark with

Physical & Clinical Examination معاینات بدنی و بررسی های بالینی:

فشارخون : B.P:	نبض : Pulse:	حرارت : Temp:	تنفس : Respiration:	وزن : Wight:	علائم حیاتی: Vital Sign
Skin <input type="checkbox"/>	پوست <input type="checkbox"/>
Skull <input type="checkbox"/>	جمجمه <input type="checkbox"/>
Ear <input type="checkbox"/>	گوش <input type="checkbox"/>

Please Complete the Reverse Side.

لطفاً پشت صفحه را تکمیل کنید.

برک شرح حال و معاینه بدنی

MEDICAL HISTORY & PHYSICAL EXAMINATION SHEET

Physical Examination & Clinical Investigation (Continued) :

معاینات بدنی و بررسی های اولیه بالینی (ادامه):

Eyes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	چشم
Nose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	بینی
Mouth	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	دهان
Throat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	گلو
Neck	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	گردن
Lymph Nodes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	غدد لنفاوی
Chest	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	قفسه سینه
Breast	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	پستان
Heart	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	قلب
Lung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ریه
Vessels	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	عروق
Abdomen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	شکم
Genital Organ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	اندام تناسلی
Rectum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	مقعد
Nervous System	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	اعصاب
Extremities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	اندام ها (فوقانی، تحتانی)
Bones-Joints-Muscles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	استخوان، مفاصل، عضلات

SUMMARY:

خلاصه:

Primary DX:

تشخیص اولیه:

Differential DX:

تشخیص افتراقی:

Signature of Examining Physician:

امضاء و مهر پزشک معاینه کننده:

وزارت

Ministry

(نام بیمارستان به فارسی و انگلیسی)

برگ شرح حال و معاینه بدنی

شماره پرونده: File No:

MEDICAL HISTORY & PHYSICAL EXAMINATION SHEET

Attending Physician: پزشک معالج:	Ward: بخش:	Name: نام:	Family Name: نام خانوادگی:
Date of Admission: تاریخ پذیرش:	Room: اتاق:	Age: سن:	Father's Name: نام پدر:
Place of Residence: محل اقامت:	Bed: تخت:	Occupation: شغل:	Sex: جنس:

Chief Complain: شکایت اصلی بیمار:

History Of Present Illness: تاریخچه بیماری فعلی:

Past Diseases History: تاریخچه بیماریهای قبلی:

Drug History / Drug Abuse: تاریخچه دارویی / سوء مصرف:

Allergy to: حساسیت به:

Family History: سوابق فامیلی:

Mental Status: وضعیت هوشیاری و روانی:

*توضیح: در صورت وجود بیماری یا نقص و هر علامت دیگر در دستگاه های زیر در مقابل آن توضیح داده شود و در غیر این صورت با علامت مشخص گردد.
NOTE: In case of abnormalities in any organ please explain in front of it ,other wise please mark with

Physical & Clinical Examination معاینات بدنی و بررسی های بالینی:

فشارخون: B.P:	نبض: Pulse:	حرارت: Temp:	تنفس: Respiration:	وزن: Wight:	علائم حیاتی: Vital Sign
Skin <input type="checkbox"/>	پوست <input type="checkbox"/>
Skull <input type="checkbox"/>	جمجمه <input type="checkbox"/>
Ear <input type="checkbox"/>	گوش <input type="checkbox"/>

Please Complete the Reverse Side. لطفاً پشت صفحه را تکمیل کنید.

